

ПЕРШИЙ МАЙ В МОНТРЕАЛІ.

ДО УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИКІВ.

Скрізь понесуть ся в дни 1-го Мая святі ключі пролетаріату рівності, братерства, волі та щастя цілого людства. Мільйони маси свідомі та готові до борби підняти ті ключі як свої боєві гасла.

Понад всіми уносимо ми ся подув наближаючого ся соціалістичного ладу. Разом з пролетаріатом цілого світа, стає до той міжнародної демонстрації під червоним прапором і український пролетаріат та підносить свій ключ: Хай живе революційна Росія! — Хай живе свободна Україна! — Хай живе всі народи! — Хай живе міжнародний соціалізм! — Хай живе 1-ий Май!

РОБОЧИЙ НАРОДЕ В МОНТРЕАЛІ!

В середу, в ДЕНЬ 1-го МАЯ, нехай стоять машини, нехай спіне праця, а ви самі приходіть о 4 год. по полудни до PRINCE ARTHUR HALL, 29 Prince Arthur St. E. — де зберуть ся всі соціалістичні організації всіх націй і з музикою рушають в похід головними улицями міста. Червоні прапори будуть вести перед на означене місце. Приходіть всі як один! Хай гине старий капіталістичний лад! Хай живе новий лад, лад соціалістичний!

3 ПАРТІЙНОГО РУХУ. ТРИМІСЯЧНЕ СПРОВОЗДАНЕ ВІДЛІКУ У.С.Д.П. В СЕН КЕТЕРІН, ОНТ.

Від 1 січня до 31 марта с. р. відлік відбув 6 адміністративних мітингів, три пропагандні і три наздвичайні, устроїв два відчити і дві забави.

Відлік числить всіх членів 27. Нових членів прибуло протягом трох місяців одинадцять. Стан каси представляє ся так:

Готівка з 1917 р.	\$46.30
Дохід з забав	86.26
З членських вкладок	19.85
Добровільні датки	6.00
З продажі часописів	6.67
Разом	\$165.08
РОСХІД:	
Росхід на забави	\$82.66
С.О.К. за парт. стемплі	15.30
Рент льокало	9.01
Виплата за часописи	6.67
Разом	\$113.64
Остає в касі готівки	\$51.44

Вислано за три місяці на пресовий фонд "Р. Н." \$30.50

Я. Савчук, секр. (Печатка відліду).

КВАРТАЛЬНЕ СПРОВОЗДАНЕ ВІДЛІКУ У.С.Д.П. В ВЕЛЕНД, ОНТ.

Дни 31 марта с. р. велендський відлік відбув свій кварталний мітинг. На мітинг прибуло споряджено членів. По виборі председателя приступлено до вписування нових членів. Організатор тов. О. Мартинюк, який, що відлік досить гарно розвивав ся і завиняв, щоб то варини і на дальше працювали в користь партії. Тов. О. Мормилюк завиняв, що за послідних 3 місяці вписало ся до відліку 9 нових членів. Відлік числить тепер 38 дійсних членів. Відлік відбув 9 спец. мітингів, 3 бізнесові, 1 масовий. Відіграв два представствні і устроїв чотири бали. За сей квартал закуплено в відліку стемплів за \$30.00. Фінансовий стан нашого відліку представляє ся як слідує:

Доходу за 3 міс. було	\$399.57
Росходу за той час було	384.59
В касі остаєть готівки	\$14.98

В. Федюк, секр. (Печатка відліду).



НОВА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ КРАВЕЦЬКУ РОБІТНЮ

Подаю до відома всім Українцям, що я отворив під числом WINNIPEG, MAN.

788 MAIN ST. WINNIPEG, MAN. Коли хочете мати гарно зроблений сук і до того ще на святя, то прошу удатись на повисшу адресу. За зволене і чесну службу ручую. Поручаюсь Вашій пам'яті, остаюсь з поважанем, В. КУЗИК WINNIPEG, MAN.

РЕВОЛЮЦІЙНИЙ ФОНД. ЗБІРКА НА "РОБ. ГАЗ." В КАРДІФ, АЛТА.

Товариство Просвіти ім. М. Грушевського в Кардіф, Алта, збирало \$55.40 на друкарські машини для "Робітничої Газети" в Київ. До сего дав почин тов. Ол. Порайко з Едмонтону, котрий щиро завзявав присутних до збирання фондів на пресу "Роб. Газ." в Київ. Зараз присутні зложили около \$20.00, а на слідує зборях товариство вибрало комітет до збирання фондів на сю ціль. По справозданню комітету всіх грошей було зібрано \$55.40.

Члени агаданого Тов. ухвалили відіслати всі гроші до Екзекутивного Ком. У.С.Д.П. у Вінніпегу, котрий то Комітет займаєть ся збіркою фондів на друкарські машини для "Роб. Газ." в Київ.

Імена жертводавців: Н. Оридзук \$2.00.

По \$1.00: Ан. Черчук, Гр. Онуфрейчук, Мар. Онуфрейчук, В. Белегай, В. Дзерик, Ст. Белегай, Гр. Івасюк, Гр. Мартиненко, А. Денесюк, Ст. Чабан, С. Шкурган, Ф. Крайківський, С. Козюк, П. Кифорук, Гр. Дзерик, П. Галичук, П. Борук, Ф. Параніч, Гр. Валюк, Гн. Онуфрейчук, В. Никифорул, А. Цицак, Л. Кванський, С. Іванович, Ф. Карпик, І. Солянчик, Ф. Пальчат, Гр. Череминський, Р. Ридляк, І. Яремко, П. Кузук, П. Котелко, Рузья Котелко, М. Сенюк, А. Завадюк, М. Фівчук, С. Фенка, М. Гуслявський, В. Павлик, Н. Хань, Ф. Кифорук, Ю. Михайлюк, Н. Нумайко, Д. Кифорук, Д. Ватаманюк.

Т. Параніч 75 ц., П. Бомесбек 65 ц.

По 50 ц.: В. Тарновський, І. Никифорул, Марія Параніч, Д. Строч, Д. Мула, А. Никонович, М. Гурський, Ю. Ватаманюк, В. Чурко, В. Никифорул, Г. Остапек, П. Галичук, Д. Кричун.

По 25 ц.: Н. Матуськ, М. Федюкський.

Разом \$55.40

Всім жертводавцям щира по дяка.

Ст. Чабан, секр.

ТОВАРИШИ РОБІТНИКИ І РОБІТНИЦІ!

Вже довний час, бо від початку трудня 1917 р. я визнаю Вас, укр. робітників і робітниць, о поміч. Як Вам відомо, я вже другий рік слабую і не є в силі заробити на удержане своєї родини. Мені соромно було просити Вас о поміч, як се звичайно буває, тому я, щобі знайти ратунок, постановив дати в розігражу свій дім з льотом; тим способом я думав роздобути грошей на удержане своєї родини і на своє ліччє. Дім знаходиться в середнім місті, близько стації, почти і школи. Величина дому 20х26, кухня 10х14. Дім одноповерховий, складає ся з 9 кінат, з цементною підлогою, величини 20х26; при домі студня. Ширина льота 36 і пів стій, довжина 100 стій. На те все я працював тяжко через кілька літ та доборовив ся того, що нині не годен заробити на прожиток.

Товариші робітники і робітниці! Нехай моя просьба збу-

дить Ваші серця. Купіть по тикетови; ціна тикета \$1.00. Всіх тикетів вироблено 1.200, се є на меншу суму як мене коштує дім з льотом. Та здаєть ся, що трудно і половину з сего продати. Робітники не звертають на се уваги. До сей пори є дуже мало число проданих тикетів, бо всего 350. Але завернути розігражу годі, бо гроші з тикетів проданих дотепер розійшли ся на ліки, доктори і прожиток. Тому, щобі довести вже раз сю справу до кінця, я назначаю день вигравк: на 1-го червня, с. р. (в суботу) в Домі Т-ва ім. Т. Шевченка, на Нангард ул. в Трансконі. Хто виграє дім, той отримає чистий контракт.

За тикетами зголошуйтеь ся на адресу:

М. Wowsuzna, Box 14, Transcona, Man., або до секретаря відліку У.С.Д.П.: N. Sabunchak, Box 208, Transcona, Man.

СКЛАДАЙТЕ ЖЕРТВИ НА РОБІТНИЧУ ПРЕСУ!

ДО ДОВЖНИКІВ "Р.Н." Отсим повідомляє ся всім за легких з переплатою на "Р.Н.", що если они не врівняють своєї залежності до кінця сего місяця, ІМ БЕЗУСЛІВНО ЗДЕРЖИТЬ СЯ ВИСИЛКУ ЧАСОПИСИ.

При відновленю передплати і при зміні адреси треба виразно подавати стару і нову адресу. ЗА ЗМІНУ АДРЕСИ ТРЕБА ЗАЛУЧИТИ 10 цт.

Адміністрація "Р. Н."

ПРИХОДИТЬ НА ПРЕДСТАВЛЕНЕ І ЗАБАВУ!

Польський відлік Соц. Дем. Партії в Вінніпегу устроє в суботу, дня 27-го цвітня с. р. в салі "СОКОЛА", rig ул. Пар і Манітоба.

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ і представлене п. з. "КАНСЕЛ'АРЬ ОТВАРТА" Добра музика буде грати від 8-ої години.

Ціна тикетів: 35 і 25 центів. Запрашаєть ся всіх товаришів прибути на сей баль і представлене, тим більше, що дохід з сего вечера призначений на "Противітну Бібліотеку", яка існує при відліку.

Комітет.

ПОШУКУЮ

Майка Мігерка, з села Толуків, пов. Святин, Галичина. Року 1917-го перебував в Торонто, Онт. Хто би про него знав або він сам, хай зголосить ся на адресу: Mike Pawluk, 531 Dufferin Ave., Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ

Розалі Саміляк, з села Лосич, повіт Борщів. Хто би про ню знав, або она сама, хай зголосить ся на адресу: Anna Samiliak, c/o M. Doch, 735 West 49 Pl., Chicago, Ill., U.S.A.

ШІРІТЬ "РОБ. НАРОД"

ДОБРЕ ЗНАНА УКРАЇНСЬКА ГОЛЯРНЯ

міститься на 142 HIGGINS AVE.

Хто лиш хоче бути по модному обстрижений та старанно обголений нехай зайде до нас. Наша адреса: 142 HIGGINS AVE.

в другім бляку на полудне від Сіп'арської стації.

Г. Шасталь, властитель.

"ПАЙМ БРЕНД"

Готова, змішана фарба Шпаний гальон \$2.30

Пів гальона 1.20

Чверть гальона 65ц.

Різнородні краски по тій самій ціні.

Всякого рода меблі, начиння і веліні товари.

M. STERN, 698 Selkirk Ave, Winnipeg, Man.

ЗАХОДИТЬ ДО МЕНЕ!

Опрацюю фотографії по найнижчих цінах: малі по 15ц., більші по 25ц., а ще більші по 50ц. Великі образи опрацюю по 50 і 60ц., менші по 40, 30 і 25ц.

Рівнож можна набути в мене образи готові оправлені. Приймаю малі фотографії до відмалювання на великі.

З роботи буде вдоволені. ІВАН СТАРЖЕК, 280 Dufferin Ave., WINNIPEG, MAN.

"УКР. НАР. КАСА ХОРИХ" В ТРАНСКОНІ, МАН.

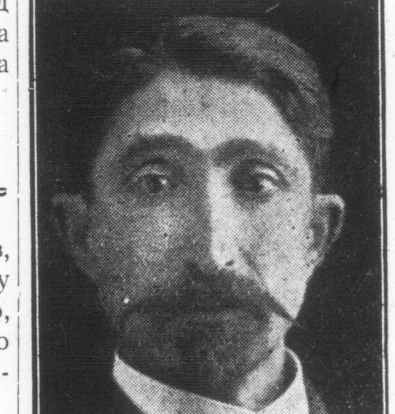
дає своїм членам на випадок хороби заповогу по \$7.00 через перших 12 тижнів і половину той суми через другі 12 тижнів вже після 3 місяців членської принадлежності; виплачує помершого \$300.00 після року членської принадлежності.

ЖЕНЩИНИ-ЧЛЕНКИНИ ДІСТАЮТЬ ЗАПОВОГУ В ЧАСІ ПОЛОГОВОГО СЛАБОСТІ.

Членська вкладка вносить лише 50 цт. місячно.

Інформації і статуту можна дістати в льокалі "Читальні ім. Т. Шевченка", де У. Н. К. Х. відбуває свої мітинги кожного другого четверга вечером, або в секретаря: Nykola Shmlisky, Box 221, Transcona, Man.

НАЙБІЛЬШИЙ ШКЛЯР



Виробляю ріжкого рода рами. Робота першої класи. Побільшуване фотографії є моею спеціальністю. За роботу гарантую.

Замовлення з провінції залагоджено найточнійше.

Великий склад скла до вікні і зеркала. Ціни умірковані

Н. КОHN, 563 Selkirk Ave, Winnipeg, Man.

РОБІТНИКИ! ЧИТАЙТЕ ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ СОЦІАЛІСТИЧНИЙ ДНЕВНИК "РОБІТНИК"

котрий завжди боронить Ваші інтереси. Передплату вносить:

На рік \$4.00

На пів року 2.75

На 3 місяці 1.50

Засилайте передплату на таку адресу: "Р О Б І Т Н Ю К", 2335 W. 11th St., Cleveland, Ohio.

НОВІСТІ ЗАМОВЛЯЙТЕ! НОВІСТІ!

ВЖЕ ВИПШЛИ З ДРУКУ ДАВНО ПОЖАДАНІ КНИЖКИ:

Селіство і соціал-демократія — Левинський 0.40

Народність і її початки — К. Кавтський 0.25

Новітня суспільність і церква — Т. Бартошек, в перекладі М. Павліна 0.35

Чому женщины надають політичного права — Дора Клошнінська 0.15

Наша яко правна ідея і Інтернаціонал — Др. К. Реннер 0.20

Вкороті видідуть з друку: Кара Маркс, його житте і наука; Повний словар чужого сьва, містичний в собі понад 12,000 слів чужого походження; зібрани Др. Зенон Кузеля і Н. Чайковський Ціна \$2.00

Видаництво "Голос Правади" має на цілі видати класки зможе соціалістичних книжок, які дадутъ силу робітникам в борбі проти суспільного зла.

На жадане висилемо каталог даром. Для соц. відліків і книгарень великий опус.

ЗАМОВЛЕННЯ ШЛІТЬ НА АДРЕСУ: HOLOS PRAWDY, Knyharnia, 119 East — 7th Street, NEW YORK, CITY.

ДАРОМ!

Видаництво гумористичної часописи "ІСКРА" подає до відома всім, котрі читають се оголошене, що наколи они пришлють цілорічну передплату на "ІСКРУ" в сумі \$1.50, з Канади \$1.75 в місяць цвітний, то отримають в премію 9 гарних книжок вартости \$1.95.

НАЗВИ КНИЖОК ТАК:

Початки реаліті 0.25

Підстави Соціалізму 0.25

Новітня Суспільність і Церква 0.25

Гумористичний календар "Іскри" 0.40

Весела книжочка для сумних людей 0.25

Інформаційний кишеньковий календар з нотесом 0.15

Революція в Росії 0.15

Хмари, чари, жарти і не жарти 0.15

Разом \$1.95

Як би Ви хотіли ці книжки купити, Ви мусіли би заплатити за них \$1.95. Нам потрібно зібрати 2,000 нових передплатників і тому ми даємо таку наздвичайну премію. Пам'ятайте, що ся оферта лише на один місяць, т. є. цвітень.

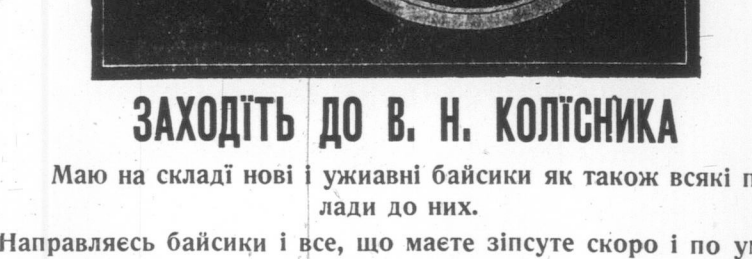
На оплату переслукі і пакування книжок треба додати лише 50 цт.

Отже не отгайте ся, але сейчас купіть за \$2.00 (з Канади \$2.25) поштовий нот, моней ордер, або і готівкою, вложіть їх в конверту і заадресуйте так:

"ІСКРА"

Box 90 Sta. D. New York, N. Y.

ЗА ДОБРИМИ КОЛЕСАМИ



ЗАХОДИТЬ ДО В. Н. КОЛПСНИКА

Маю на складі нові і уживані байсики як також всякі прилади до них.

Направляєсь байсики і все, що маєє зипсуге скоро і по уміркованій ціні.

Пишіть або заходіть до:

GENERAL REPAIR SHOP

885 Main St. Winnipeg, Man. Phone St. John 1263.

Була і буде ВСЕНАРОДНА ЗАГ'АЛЬНА КАНЦЕЛЯРІЯ З'АКЛОНЕНА 1905 Р.

Р. Г. КИММЛЬ, краєвий нотар. Виробляємо всякі урядові контракти старокраєви і тутешні. Виробляємо позички. Асекуруємо від огню. Продаємо шифарти до Європи і назад. Пересилаємо гроші до всіх частій світа. Купуємо, продаємо і міняємо листи, домі і фарми. Колектуємо долги через суд.

СВІЯ ДО СВОГО!

Всяку переслукку перепроваджуємо в українській мові. Адресуйте: J. G. KIMMEL & Co. 834 Main St. WINNIPEG, MAN.

АДРЕСАРУ У. С. Д. П.

Екзекутивный Комітет У.С.Д.П. Executive Committee of the U.S.D.P. Box 3658 Winnipeg, Man.

Західний Окружний Комітет N. Tkaczuk, Box 830, Fernie, B. C.

Центр. Окружний Комітет F. Chomisky, Box 3658 Sta. B. Winnipeg, Man.

Східний Окружний Комітет P. Kowalshyn, Box 64, Hamilton, Ont.

АДРЕСИ СЕКР. ВІДЛІКІВ.

БРІТІШ КОЛЮМБІЯ. FERNIE, B. C. W. Nestoruk, Box 830.

MICHEL, B. C. F. Mychayluk, Box 82.

VANCOUVER, B. C. "Borotba", Box 482.

АЛЬБЕРТА. BEVERLY, ALTA. W. Gregorash.

BELLEVEUE, ALTA. N. Stefanec, Box 45.

BOIAN, ALTA. Geo. P. Shevchuk.

BRULE MINE, ALTA. M. Shydlovskiy.

CALGARY, ALTA. U. S. D. Local, Box 1508.

CANMORE, ALTA. P. Odynski.

COALHURST, ALTA. P. Steeyk.

COLEMAN, ALTA. S. Danylyuk, Box 158.

DIAMOND CITY, ALTA. D. Kejwan.

EDMONTON, ALTA. P. Koehuk, 11635 — 87 Street.

HILLOREST, ALTA. George M. Froiak, Box 25.

LETHEBRIDGE, ALTA. M. Zovtniak, Box 23, Stafford Village, Alta.

MEDICINE HAT, ALTA. P. Prodan, Box 472.

NORDEGG, ALTA. F. Hihelchuk, Box 61.

REDCLIFF, ALTA. John Boychuk, Box 82.

STRYJ, ALTA. W. Yacenko.

TABER, ALTA. D. Palamaruk, Box 374.

VEGREVILLE, ALTA. J. Boychuk.

WAHSTIA, ALTA. Maria Werenska.

САСКАЧЕВАН. MOOSE JAW, SASK. T. Hryciuniuk, 410 Home St. W.

REGINA, SASK. W. Huculak, 912 — 11th Ave.

МАНІТОБА. WINNIPEG, MAN. D. Stechshyn, 882 Aberdeen Ave.

ELMWOOD, MAN. Box 143, J. Korchynski, Louis Bridge.

TRANSCONA, MAN. N. Sabunchak, Box 208.

ОНТЕРІО. BRANTFORD, ONT. P. Ozaruk, Box 539.

CONISTON, ONT. F. Charyk, Box 102.

ESPANOLA, ONT. D. Moskalyk, Box 12.

FORT WILLIAM, ONT. J. Drebit, 612 McBain St.

GUELPH, ONT. M. Boycheshyn, 371 Elizabeth St.

HAMILTON, ONT. W. Skoreyko, Box 64.

KITCHENER, ONT. J. Ruskowoloshyn, 143 Ahrens St.

OTTAWA, ONT. P. Haldeichuk, 268 Rochester St.

SAULT STE. MARIE, ONT. Al. Gerylewych, Box 282.

ST. CATHERINE, ONT. J. Sawchuk, 16 Westchester Ave.

SO. OSHAWA, ONT. M. Morarash, Box 58.

SO. PORCUPINE, ONT. T. Sakaluk, Box 24.

TIMMINS, ONT. M. Maruschak, Box 114.

THOROLD, ONT. H. Chymuk, Box 285.

WELLAND, ONT. W. Feduk, Box 1568, 6 Street.

КВЕБЕК. MONTREAL, QUE. D. Iwanchuk, 33 Dupre St.

SHAWANEGAN FALLS, ONT. Nykola Pynudas, Box 308.

8 June: Wisam

Пролетарі всіх країн</